

Epitre aux Philippiens

En bleu : Dieu le Père

En vert clair : Jésus-Christ

En rouge : ce que Dieu et/ou Jésus ont fait pour nous

En jaune : le St Esprit

En orange : notre marche pour Dieu

En vert : prière

Philippiens 1

De la part de
Paul et Timothée,
serviteurs de Jésus-Christ,
à tous les saints en **Jésus-Christ**
qui sont à Philippes,
aux responsables
et aux diacres:

que la **grâce** et la **paix**
vous soient données
de la part
de **Dieu** notre Père
et du **Seigneur Jésus-Christ!**

Je dis à **mon Dieu**
ma **reconnaissance**
de tout le souvenir que j'ai de vous.
Dans **toutes mes prières**
pour vous tous,
je ne cesse d'**exprimer**
ma joie
à cause de la part que vous prenez
à l'Evangile

depuis

le premier jour

jusqu'à maintenant.

Je suis persuadé

que celui qui a commencé

en vous

cette bonne oeuvre

la poursuivra

jusqu'à son terme,

jusqu'au jour de Jésus-Christ.

Je dis
à mon Dieu
ma reconnaissance
de tout le souvenir
que j'ai de vous.
Dans toutes mes prières
pour vous tous,
je ne cesse
d'exprimer ma joie

à cause de la part que vous prenez
à l'Evangile

depuis le premier jour
jusqu'à maintenant.

Je suis persuadé que
celui qui a commencé en vous
cette bonne oeuvre
la poursuivra
jusqu'à son terme,
jusqu'au jour de Jésus-Christ.

Il est juste que je pense cela
de vous tous
parce que je vous porte
dans mon coeur,
vous qui participez tous
à la même grâce que moi,
aussi bien
dans ma détention
que dans la défense et l'affermissement de
l'Evangile.

En effet, Dieu m'est témoin
que je vous chéris tous
avec la tendresse de Jésus-Christ.
Et voici ce que je demande dans mes
prières:
c'est que votre amour
augmente de plus en plus
en connaissance
et en pleine intelligence

pour que vous puissiez **discerner**
ce qui est essentiel.

Ainsi vous serez

purs

et **irréprochables**

pour le jour de Christ,

remplis du fruit de justice

qui vient par **Jésus-Christ**

à la gloire et à la louange de **Dieu.**

Je désire que vous le sachiez,
frères et soeurs,
ce qui m'est arrivé
a plutôt contribué
aux progrès de l'Evangile.
En effet,
dans tout le prétoire
et partout ailleurs,

personne n'ignore que c'est
pour **Christ**
que je suis en prison.
Et la plupart des frères et soeurs,
encouragés dans le Seigneur
par mes chaînes,
ont **plus d'assurance**
pour **annoncer**
sans crainte la parole.

Certains, il est vrai,
proclament **Christ**
par jalousie,
avec un esprit de rivalité,
mais d'autres
le proclament
avec de bonnes intentions.

Les uns agissent
par amour,
sachant que je suis là
pour la défense de l'Evangile;

les autres,
animés d'un esprit de rivalité,
annoncent **Christ**
avec des intentions qui ne sont pas pures
et avec la pensée d'augmenter les
souffrances de ma détention.

Qu'importe? De toute manière,
que ce soit pour de mauvaises raisons,
que ce soit sincèrement,

Christ est annoncé.

Je m'en réjouis

et je m'en réjouirai encore,
car je sais que cela aboutira
à mon salut,

grâce

à vos prières

et à l'assistance de l'Esprit de Jésus-
Christ.

Conformément
à ma ferme attente
et à mon espérance,
je n'aurai honte de rien,
mais
maintenant
comme toujours,
la **grandeur de Christ**
sera manifestée



avec une pleine assurance
dans mon corps,
soit par ma vie,
soit par ma mort.

En effet,

Christ

est ma vie

et mourir
représente un gain.

Cependant,
s'il est utile pour ma tâche
que je vive ici-bas,
je ne saurais dire ce que je dois
préférer.

Je suis tiraillé des deux côtés:
j'ai le désir de m'en aller
et d'être avec **Christ**,
ce qui est de beaucoup le meilleur,

mais à cause de vous
il est plus nécessaire
que je continue à vivre ici-bas.
Persuadé de cela,
je sais que
je resterai
et **demeurerai avec vous** tous,
pour **votre progrès**
et **votre joie dans la foi.**

Grâce à mon retour
auprès de vous,
vous aurez alors
dans ma personne
une raison
d'éprouver encore plus de fierté en
Jésus-Christ.

Seulement, **conduisez-vous**
d'une **manière digne**
de l'Evangile du **Christ**.
Ainsi,
que je vienne vous voir
ou que je sois absent,
j'entendrai dire de vous
que vous tenez ferme



dans un même esprit,
combattant d'un même coeur
pour la foi de l'Evangile,
sans vous laisser effrayer en rien
par les adversaires.

Pour eux
c'est une preuve de perdition,
mais pour vous
de salut,
et cela vient de **Dieu**.

En effet, il vous a été fait la grâce
non seulement de croire
en Christ,
mais encore de souffrir
pour lui
en menant
le même combat
que celui que vous m'avez vu mener
et que, vous l'apprenez maintenant,
je mène encore.

S'il y a donc de l'encouragement
en **Christ**,
s'il y a de la consolation
dans l'amour,
s'il y a une communion
de **l'Esprit**,
s'il y a de la tendresse et de la
compassion,
rendez ma joie parfaite
en **vivant en plein accord.**

Philippiens 2

Ayez

un même amour,
un même coeur,
une unité de pensée.

Ne faites rien

par esprit de rivalité
ou par désir d'une gloire sans valeur,

mais

avec **humilité considérez**
les autres comme supérieurs
à vous-mêmes.

Que chacun de vous,
au lieu de regarder à ses propres intérêts,
regarde aussi à ceux des autres.

Que **votre attitude**
soit identique à celle de Jésus-Christ:
lui qui est de **condition divine**,
il n'a pas regardé son égalité avec Dieu
comme un butin à préserver,
mais il **s'est dépouillé lui-même**
en prenant une **condition de serviteur**,
en devenant **semblable aux êtres humains.**

Reconnu comme un
simple homme,
il s'est humilié lui-même
en faisant preuve
d'obéissance
jusqu'à la mort,
même la mort sur la croix.



C'est aussi pourquoi
Dieu l'a élevé

à la plus haute place
et lui a donné le nom
qui est au-dessus de
tout nom



afin qu'au nom de Jésus
chacun plie le genou
dans le ciel,
sur la terre
et sous la terre
et que toute langue reconnaisse
que Jésus-Christ
est le Seigneur,
à la gloire de Dieu le Père.

Ainsi, mes bien-aimés,
vous qui avez toujours obéi,
non seulement quand j'étais présent,
mais bien plus encore maintenant que je suis
absent,
mettez en oeuvre votre salut
avec crainte
et profond respect.

En effet, c'est Dieu
qui produit en vous
le vouloir
et le faire
pour son projet bienveillant.
Faites tout
sans murmures
ni contestations
afin d'être
irréprochables
et purs,

des enfants de Dieu

sans défaut au milieu d'une génération
perverse et corrompue.

C'est comme

des flambeaux dans le monde

que vous brillez parmi eux

en portant

la parole de vie.

Je pourrai alors être fier,
le jour de Christ,
de n'avoir pas
couru
ni travaillé pour rien.

Et même si mon sang doit couler
pour le sacrifice et le service de votre
foi,
j'en suis heureux et je me réjouis avec
vous tous.

Vous aussi,
soyez de même **heureux** et
réjouissez-vous avec moi.
J'espère
dans le **Seigneur Jésus**
vous envoyer bientôt
Timothée
afin d'être moi-même encouragé
par les nouvelles que j'aurai de vous,

car je n'ai personne
qui partage mes sentiments
pour prendre vraiment votre
situation à coeur.

Tous, en effet, cherchent
leurs propres intérêts,
et non ceux de **Jésus-Christ**.

Vous savez que
Timothée a fait ses preuves

en se consacrant
au service de l'Evangile
avec moi
comme un enfant avec son père.
J'espère donc vous l'envoyer
dès que je serai au clair sur ma
situation.
Et j'ai confiance dans le Seigneur
que moi aussi,
je viendrai bientôt.

J'ai cependant estimé nécessaire
de vous renvoyer mon frère
Epaphrodite,
mon collaborateur
et mon compagnon de combat,
que vous aviez envoyé
afin de pourvoir à mes besoins.

Il désirait vous revoir tous
et se tourmentait
parce que vous aviez appris sa maladie.

Il a été malade en effet,
tout près de la mort,
mais Dieu
a eu pitié de lui,
et non seulement de lui
mais aussi de moi,
afin que je n'aie pas tristesse sur tristesse.

Je m'empresse donc de le renvoyer
pour que vous puissiez
vous réjouir de le revoir
et que je sois moi-même moins triste.

Accueillez-le dans le Seigneur
avec une **joie** sans réserve
et **ayez de l'estime** pour de tels
hommes.

En effet, c'est
pour l'oeuvre de Christ
qu'il a été
près de la mort;
il a risqué sa vie
afin de vous remplacer dans le service
que vous ne pouviez pas me rendre.

Philippiens 3

Maintenant donc,
mes frères et soeurs,
réjouissez-vous
dans le Seigneur!
Je n'hésite pas à vous écrire
les mêmes choses,
et cela contribue à votre sécurité.
Faites attention
aux chiens,

faites attention

aux mauvais ouvriers,

faites attention

aux faux circoncis.

En effet, les vrais circoncis,

c'est nous,

qui rendons notre culte à Dieu

par l'Esprit de Dieu,

qui plaçons notre fierté en Jésus-Christ

et qui ne mettons pas notre confiance dans
notre condition.

Pourtant, moi-même je pourrais
mettre ma confiance dans ma condition.
Si quelqu'un croit pouvoir se confier
dans sa condition,
je le peux plus encore:
j'ai été circoncis le huitième jour,
je suis issu du peuple d'Israël,
de la tribu de Benjamin,
hébreu né d'Hébreux;
en ce qui concerne la loi, j'étais pharisien;

du point de vue du zèle, j'étais persécuteur
de l'Eglise;
par rapport à la justice de la loi, j'étais
irréprochable.

Mais ces qualités
qui étaient pour moi des gains,
je les ai regardées
comme une perte à cause de **Christ**.
Et je considère même
tout comme une perte

à cause du bien suprême
qu'est la **connaissance de Jésus-Christ** mon
Seigneur.

A cause de **lui**

je me suis laissé dépouiller
de tout

et je considère tout cela

comme des ordures afin de **gagner Christ**
et d'être trouvé en lui

non avec ma justice, celle qui vient de la loi,

mais avec celle qui s'obtient

par la foi en Christ,
la justice

qui vient de Dieu

et qui est fondée sur la foi.

Ainsi je connaîtrai Christ,

la puissance de sa résurrection
et la communion à ses souffrances
en devenant
conforme à lui dans sa mort

pour parvenir,
d'une manière ou d'une autre,
à la résurrection des morts.

Ce n'est pas

que j'aie déjà remporté le prix
ou que j'aie déjà atteint la perfection,

mais je **cours**

pour tâcher de m'en emparer,
puisque de moi aussi, **Jésus-Christ**
s'est emparé.

Frères et soeurs,
je n'estime pas
m'en être moi-même déjà emparé,
mais je fais une chose:
oubliant ce qui est derrière
et me portant vers ce qui est devant,
je cours vers le but
pour remporter
le prix de l'appel céleste
de Dieu en Jésus-Christ.



Nous tous donc
qui sommes mûrs,
adoptons cette attitude et,
si vous êtes d'un autre avis sur un point,

Dieu

vous éclairera aussi là-dessus.
Seulement, là où nous en sommes,
marchons dans la même direction
et **vivons en plein accord.**

Soyez tous mes imitateurs,
frères et soeurs,
et portez les regards
sur ceux qui se conduisent
suivant le modèle que vous avez en nous.

En effet, beaucoup se conduisent
en ennemis de la croix de Christ;
je vous ai souvent parlé d'eux,
et je le fais maintenant encore en
pleurant. .

Leur fin, c'est la perdition;
ils ont pour dieu leur ventre,
ils mettent leur gloire dans ce qui fait leur
honte,
ils ne pensent qu'aux réalités de ce monde.

Quant à nous,
notre droit de cité est dans le ciel,
d'où nous attendons aussi comme Sauveur le
Seigneur Jésus-Christ.

Il transformera
notre corps de misère

pour le rendre
conforme à son corps glorieux
par le pouvoir qu'il a
de tout soumettre à son autorité.

Philippiens 4

C'est pourquoi,
mes très chers frères et soeurs
que je désire tant revoir,
vous qui êtes
ma joie et ma couronne,
tenez ferme dans le Seigneur,
mes bien-aimés!
J'encourage Evodie et Syntyche
à vivre
en plein accord dans le Seigneur.

Toi aussi,
mon fidèle collègue,
je te demande de les aider,
elles qui ont combattu pour
l'Evangile
avec moi
ainsi qu'avec Clément
et mes autres collaborateurs dont le nom
figure dans le livre de vie.

Réjouissez-vous toujours
dans le Seigneur!

Je le répète:

réjouissez-vous!

Que votre douceur
soit connue de tous les
hommes.

Le Seigneur est proche.



Ne vous inquiétez de
rien,
mais en toute chose
faites connaître vos
besoins

à Dieu

par des prières et des
supplications,
dans une attitude de
reconnaissance. .



Et la paix de Dieu,
qui dépasse tout ce que l'on peut
comprendre,
gardera
votre coeur
et vos pensées en Jésus-Christ.

Enfin,
frères et soeurs,
portez vos pensées
sur tout ce qui est **vrai**,
tout ce qui est **honorable**,
tout ce qui est **juste**,
tout ce qui est **pur**,
tout ce qui est **digne d'être aimé**,
tout ce qui **mérite l'approbation**,
ce qui est synonyme de **qualité morale**
et ce qui est **digne de louange**.

Ce que vous avez
appris,
reçu
et entendu de moi
et ce que vous avez vu en moi,
mettez-le en pratique.
Et le **Dieu de la paix** sera avec vous.

J'ai éprouvé une grande joie
dans le Seigneur

de ce que vous avez enfin pu renouveler
l'expression de votre intérêt pour moi.

Vous y pensiez bien, mais l'occasion vous
manquait.

Ce n'est pas à cause de mes besoins
que je dis cela,

car j'ai appris à être satisfait de ma
situation. .

Je sais

vivre dans la pauvreté
et je sais vivre dans l'abondance.

Partout et en toutes circonstances
j'ai appris

à être rassasié
et à avoir faim,
à être dans l'abondance
et à être dans le besoin.

Je peux tout

par celui qui me fortifie, [Christ].

Cependant vous avez bien fait
de prendre part à ma détresse.
Vous le savez vous-mêmes,
Philippiens,
au début
de la prédication de l'Evangile,
lorsque j'ai quitté la Macédoine,
aucune Eglise
n'a pris part avec moi
à un tel échange de contributions.

Vous avez été les seuls à le faire:
à Thessalonique déjà,
et à plus d'une reprise,
vous m'avez envoyé
de quoi pourvoir à mes besoins.
Ce n'est pas
que je recherche
les dons,
mais je désire
qu'un fruit abondant soit porté sur votre
compte.

J'ai

tout reçu

et je suis dans l'abondance.

J'ai

été comblé

en recevant d'Epaphrodite

ce que vous m'avez envoyé

comme un parfum de bonne odeur,

un sacrifice que Dieu accepte et qui lui est agréable.

Et mon Dieu
pourvoira à tous vos besoins
conformément à sa richesse,
avec gloire,
en Jésus-Christ.

A notre Dieu et Père soit
la gloire
aux siècles des siècles!
Amen!

Saluez

chacun des saints en Jésus-Christ.

Les frères

qui sont avec moi

vous saluent.

Tous les saints

vous saluent,

en particulier ceux de l'entourage de
l'empereur.

Que la grâce
du Seigneur Jésus-Christ
soit avec vous tous!

